



## RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Réception des soumissions:

Service correctionnel du Canada  
Direction des ressources matérielles  
250, montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5  
Téléphone : 450-661-9550 postes 3223

## COURRIEL :

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA  
(10MB maximum par courriel)

## TÉLÉCOPIEUR :

450-664-6615 - Bureau des soumissions

## MODIFICATION DE L'INVITATION

### Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Commentaires :

CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

### Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)  
Direction des ressources matérielles  
250, montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5

**Sujet:** Services de physiothérapie

### No. de l'invitation

21301-20-3229737

### No. de modification de l'invitation

001

### Date:

2019-07-09

### No. de Référence de SEAG

PW-19-00879587

### L'invitation prend fin

à : 14 h HAE

le : 11 juillet 2019

### F.A.B.

Usine: ☐ Destination: x ☐ Autre: ☐

### Soumettre toutes questions à:

**Brigitte Chabot**

Agent régional, Approvisionnements et Contrats

[Brigitte.Chabot@csc-scc.gc.ca](mailto:Brigitte.Chabot@csc-scc.gc.ca)

### No de téléphone:

450-661-9550 ext: 3231

### No de télécopieur:

450-664-6626

### Destination des biens, services et construction:

Voir Annexe A, partie 1

**Instructions :** Voir aux présentes



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier la partie 7 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

---

**1. Modifier la partie 7 de l'Annexe A – Énoncé des travaux:**

**Supprimer:** partie 7 de l'Annexe A – Énoncé des travaux dans son intégralité; et

**Insérer:** La nouvelle partie 7 de l'Annexe A – Énoncé des travaux qui suit:

**7. Horaire des établissements**

L'horaire des cliniques sera déterminé en consultation avec le Chef, services de santé physique ou son remplaçant, selon la disponibilité de l'établissement.

Tableau A – Possibilité d'horaire de services		
Site	Jours disponibles	Heures de disponibilité
Établissement Archambault (minimum et medium)/ CRSM	Lundi au vendredi	8h15 à 15h30
Centre fédéral de formation CFF site 600	Lundi au vendredi	8h00 à 17h45
Centre fédéral de formation CFF site 6099	Lundi au vendredi	8h00 à 15h45
Donnacona	Lundi au vendredi	18h00 à 20h00
Centre régional de réception (CRR) / Unité spécial de détention (USD)	Lundi au vendredi	8h15 à 15h30
Établissement Cowansville	Lundi au vendredi	<b>8h00</b> à 16h00
Établissement Drummond	Lundi et mercredi Lundi au vendredi	De jour : 8h30 à 15h30 De soir : 18h30 à 22h30
Établissement Joliette	Lundi au vendredi	8h30 à 15h30 (1h de pause entre 11h30 et 12h30)
Établissement La Macaza	Lundi au dimanche	9h00 à 16h00
Établissement Port-Cartier	Lundi au jeudi	8h30 à 15h30



(Utilisez le libellé suivant pour annuler l'invitation.)

4. Le Service correctionnel du Canada annule cette invitation à soumissionner conformément au paragraphe d. de l'article 11 Droits du Canada des instructions 2003 – Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.